



# БОЙКІВЩИНА

Видання Турківської районної ради

НАРОДНИЙ ЧАСОПИС ТУРКІВЩИНИ

**№47 (1343) СУБОТА, 15 листопада 2014 РОКУ****R**

## Мережа аптек «Подорожник» Більше, ніж просто ціна!



Західноукраїнська мережа аптек «Подорожник» вкотре розширює свої кордони. Нещодавно приємне поповнення відбулося у Турці, 29 жовтня відкрилася аптека, за адресою майдан Шевченка, 14. А минулій суботі, 8 листопада, за сприяння мережі аптек «Подорожник», було влаштовано сімейне свято для всіх турківчан та гостей міста, аби подарувати гарний настрій малечі та їхнім батькам.

(Закінчення на 3 стор.)

**«Тобі, моя Україно!»**

### Благодійний концерт ВІА «Горяни»

Великою популярністю користується на Турківщині вокально-інструментальний ансамбль «Горяни» в складі Василя Дубравського, Марічки Дубравської, Івана Ільківа, Іванни Ільків, Володимира Оркуша, Володимира Куліна, Ігоря Костіва. Їхні концерти вже не одноразово збиралі великий глядацький зал. До речі, три роки тому, колектив здобув звання народний. А 21 листопада, на свято Михаїла, о 18.00 годин, в культурно-мистецькому центрі «Україна», м. Турка «Горяни» дають благодійний концерт, під назвою «Тобі, моя Україно!», зібрані кошти від якого підуть на лікування поранених бійців АТО. Вартість квитка – від 20 гривень.

## Vітаємо

Родини Мельників, Лемців, Лугових, Минів щиро і доброзичливо вітають з ювілейним днем народження надзвичайно відмінної людини, яка вміє вислухати, зрозуміти, порадити і допомогти у найважчі хвилини, чарівну жінку, надійну подругу, турківчанку – Вірну Михайлівну Набокову. Вони бажають їй міцного здоров’я – з роси і води, світлої радості в житті, здійснення всіх заповітних мрій і бажань, родинного тепла, миру, благополуччя, Божого благословення на многій і благій літі!



Нехай волошками цвітуть літа прекрасні,

Нехай здійсняться тисячі бажань.

Щоб доля дарувала тільки радість,  
Ні грама бід, ні крапельки страждань.  
Життя хай квітне, мов вишневий сад,

I кожен день усміхнено радіє.

А доля подарує зорепад

Здоров’я, миру, успіхів, надії!

Адміністрація і профспілкова організація Турківської КЦРЛ щиро вітають з 70-річчям від дня народження досвідченого фахівця медичної галузі району, лікаря-терапевта Нестора Васильовича Марунчака і бажають шановному ювілярі доброго здоров’я до століття, невичерпної життєвої енергії, сімейного благополуччя, миру, радості, добра, Божого благословення на многій літі!



Ювілей життєвий – то не просто сяємо,

То життя зернини, зібрани в засік,  
Де були турботи, радості й печалі,  
Де були і смуток, і повага всіх.

Тож нехай незгоди всі Вас обминають,  
Лиш тепло і радість сходять на поріг.  
Хай здоров’я їх щастя Господь посилає  
I душі не гасне світлив оберіг.

*Твої люди, Бойківщино!*

# 30 РОКІВ БЕЗДОГАННОЇ СЛУЖБИ ПОЛКОВНИКА ЯВОРСЬКОГО

Днями від друзів дізнався, що нашому землякові, уродженцю с. Радич, військовому з 30-річною вислугою Володимиру Яворському, присвоєно чергове звання – полковник. Вирішив зателефонувати з привітаннями, але довго нам не вдавалося поспілкуватися. Як згодом з'ясувалося – наради, військові будні, словом, як в армії, час завжди розписаний ледь не по хвилинах. Тим більше зараз, коли на сході України триває АТО (а практично йде війна), це відчувається по-особливому. А коли нарешті почув голос Володимира Івановича у слухавці, дістав підтвердження про його постійну зайнятість. В цей час він та його підлеглі саме готувалися до другого відрядження в Луганську область, на передову – там, де нацгвардійці захищають нашу українську землю від російської агресії та найманців. Його сьогоднішня посада – заступник начальника центрального територіального об'єднання нацгвардії з тилу – начальник тилу – є надзвичайно відповідальна, адже від скорініваних та злагоджених дій полковника в значній мірі залежить бойовий дух воїнів та успіхи на лінії вогню. Хлопці, які щодня ризикують життям, мусять бути одягнутими, нагодованими, забезпеченими усією армійською амуніцією. І відповіальність за це, у великій мірі, лежить на плечах полковника Яворського, якому армійського досвіду, як кажуть, не позичати.

Його військова стежка розпочалася у 18-річному віці. Тоді, леді не з шкільної парті, після закінчення Радицької початкової, а згодом Ільницької середньої шкіл, хлопця призвали до тодішньої радянської армії, в ракетний підрозділ, дислокований в Азербайджані. Через півроку продовжив службу в Грузії. Володимир Іванович, пригадуючи армійські будні, зізнається, що професія військового йому була до вподоби з раннім дитинства, любив виправку, дисципліну, пунктуальність. Більше того, завжди виховував ці риси характеру в собі. Тому й не дивно, а скоріше закономірно, що після двох років служби вирішив пов'язати свою долю з армією. З цим наміром і вступив у школу прaporщиків у м. Миколаїв. Успішно закінчивши її, служив у різних родах військ на різних посадах, спочатку – прaporщиком, а згодом, здобувши вищу освіту в Дрогобицькому університеті на факультеті менеджменту й маркетингу, офіцером в Дрогобичі, – у групі військ в Німеччині. Коли в 1993 році його підрозділ вивели з цієї європейської держави, продовжив службу в Смоленську (Росія). Втім, через декілька місяців, відчуваючи патріотичний поклик рідної землі, він пише рапорт й переходить під юрисдикцію Міністерства оборони України. І знову служба в уже знаному йому Дрогобичі. До речі, в цьому місті він зустрів і покохав на все життя красиву дівчину, яка стала для нього дружиною, а відтак й над-



йним тилом. Наталя, як і чоловік, носить військову форму, вона – сержант-зв'язківець.

Згодом військові дороги привели сім'ю Яворських на нове місце служби в Ужгород, у підрозділ внутрішніх військ. Володимир Іванович каже, що з цим містом його пов'язує майже десятирічна військова біографія, багато друзів і добрих справ. А тому, зрозуміло, що з сумом від'їжджає до нового місця служби в 2012 році в Севастополь. Та й чи міг він тоді здогадуватися, який тиск і навіть погрози доведеть-

ся тут пережити в часі окупації півострова так званими «зеленими чоловічками», а насправді – перевдягнутими російськими десантниками та військовиками інших спецпідрозділів. Частина, де він служив, більше місяця була в облозі під шаленим тиском. Але заступник командира міліцейського полку з тилу (саме на такій посаді був тоді Володимир Іванович) вистояв, не зрадив військовій присязі, зрештою, як і його колеги-офіцери та підлеглі. Росіяни робили декілька спроб переманити їх на свій бік, фактично спонукаючи до зрадництва. 28 березня 2014 р., внаслідок довгих і складних перемовин, підрозділ було передислоковано на материк – у Дніпропетровськ. Дружина на той час тимчасово повернулася в Ужгород. А в Дніпропетровську наш земляк з великим армійським досвідом обійняв посаду заступника начальника центрального територіального об'єднання нацгвардії з тилу. Невдовзі, коли розпочалася чергова російська агресія на сході України, він їде в перше чотиримісячне відрядження в зону АТО. Досить часто, під кулями, ризикуючи життям, доводилося виконувати надзвичайно складні завдання тилового забезпечення. Повернувшись в Дніпропетровськ, після нетривалого відпочинку, 10 листопада Володимир Іванович знову їде на фронт, щоб тримати під особистим контролем підготовку військових підрозділів Нацгвардії до служби в умовах зими. Тим більше, що достеменно ніхто не знає, як розвиватимуться військові дії, коли настануть холоди, а готовим треба бути до всього.

Немає сумніву, що полковник Яворський з цим завданням впорається на відмінно. А поки що його щасливого повернення чекає сім'я, рідні: дружина, яка зараз служить в цьому ж Дніпропетровську, дочка – дев'ятікласниця – Анастасія, дочка Аліна – також військовий зв'язківець, та любимий онук Володимир, що мешкає з мамою в Ужгороді. Хвілюються за Володимира Івановича й мама Ольга Миколаївна в Радичі, брат Ярослав з сім'єю, що живе в Ільнику, інші родичі. На жаль, нещодавно пішов із життя його батько Іван Миколайович, який так любив і гордився сином, адже він вибрав таку потрібну й почесну професію – Батьківщину захищати. У своїх молитвах рідні Володимира Івановича, як і тисячі українців, чиї сини, батьки, чоловіки воюють на сході України, благають Господа уберегти його від усіляких небезпек.

До речі, невдовзі в біографії Володимира Івановича буде ще одна урочиста подія. Навесні 2015 року він закінчує магістратуру Харківської академії Національної гвардії.

**Василь ВАСИЛЬКІВ.**

R

# Мережа аптек «Подорожник»

## Більше, ніж просто ціна!

(Закінчення.  
Початок на 1 стор.)

Завітайте до цього фармацевтичного закладу, і ви будете приємно здивовані високим сервісом обслуговування і одними з найнижчих в регіоні цінами. А найкращим свідченням гарного іміджу аптеки «Подорожник» є той факт, що тут завжди чимало відвідувачів. У «Подорожнику» кожному покупцю запропонують широкий вибір медикаментів, товарів медичного призначення, а також товарів для краси та гігієни. Тут чудово представлена категорія товарів для дітей і молодих мам.

Як і для всіх відділень мережі «Подорожник», основними принципами роботи аптеки в Турці є продаж виключно сертифікованої продукції, постійне забезпечення необхідного асортименту, а також кваліфіковане обслуговування та консультації.

На сімейне свято до Турки завітав комерційний директор мережі «Подорожник» Тарас Коляда. Ми не могли оминути нагоду поспілкуватися з ним.

- «Подорожник» - це мережа аптек соціального спрямування, - розповідає Тарас Коляда. – Ми дбаємо про здоров'я людей, намагаючись максимально забезпечити їх якісними ліками за доступними цінами. Щодня наша команда працює над тим, щоб у нас був якомога більший асортимент ліків і одні з найкращих цін. «Подорожник» - львівська мережа аптек: ми починали саме зі Львова, і на сьогодні успішно діє більше 47 відділень. «Подорожник» широко представлений у Львівській, Івано-Франківській, Тернопільській та Волинській областях. Компанія працює

на ринку понад 15 років, а це – неабиякий досвід.

Як запевнив Тарас Коляда, у роботі мережі аптек «Подорожник» на перше місце ставлять клієнта. А тому тут ви завжди знайдете усі необхідні ліки і товари як українського, так і закордонного виробництва. Крім цього, незважаючи на значне подорожчання долара, «Подорожник» намагається утримувати одні з найкращих цін на ринку. Таким чином підтримуємо своє кредо: «Більше, ніж просто ціна!».

- У наших аптеках є більше 5 тисяч найменувань активних позицій, - стверджує Тарас Коляда. – У «Подорожнику» можна придбати будь-який товар, який наявний на ринку України та є офіційно зареєстрованим. І якщо раптом клієнт не знайшов у асортименті певної групи препаратів, за день-два ми зможемо забезпечити її наявність, про що особисто повідомимо замовника та надамо знижку -5%.

Вражає те, що попри високий сервіс обслуговування, ціни на всі товари в аптекі «Подорожник» помірні. Як виявляється, не випадково.

– Деякі аптеки впроваджують знижки на ліки, приміром, для пенсіонерів, - розповідає Тарас Коляда. – На відміну від інших, ми забезпечуємо найкращу ціну для усіх. Уявіть собі, що в мене бабця – пенсіонер. Якщо вона особисто приде за ліками, то отримає знижку, але для цього бабці треба зібратися з силами, вийти з дому, дійти до аптеки. Це не завжди легко для літньої людини. Однак якщо ці ліки для неї купити хтось інший, то знижки він не отримає, а це неправильно. Тому ми робимо однакові ціни для усіх, але намагає-

мося, аби вони були найкращими.

Крім цього, в аптекі «Подорожник» щоденно працює консультант, який безкоштовно може виміряти артеріальний тиск і пульс.

- Місце розташування аптеки вибрано більш ніж вдало, - ділиться роздумами мешканка села Присліп пані Марія. – Часто доводиться приїжджати до райцентру, щоб у «білому домі» вирішити ті чи інші питання, і принарадіно завжди заходжу до «Подорожника», щоб розміщеній неподалік, щоб придбати необхідні ліки і собі, і сусідкам, бо ціни тут дійсно найкращі.

Турківчанка п. Оксана, яка завітала до «Подорожника» на майдан Шевченка, 14 у день відкриття, розповіла, що вже знає про мережу аптек у Самборі, Старому Самборі, де задоволена гарним обслуговуванням, вмінням фармацевтів вислухати і порадити. А тепер тішиться, що нове відділення улюбленої аптеки відчинило свої двері і в місті Турка.

У суботу, 8 листопада, кожен клієнт, який здійснить покупку в «Подорожнику» від 50 грн., отримав подарунок. Крім того, на відвідувачів очікували святкові пропозиції та ряд препаратів за зниженими цінами.

Варто відзначити, що мережа аптек «Подорожник» вдало поєднала досвід, мудрість і високий професіоналізм аптечного бізнесу, вона завоювала визнання нових і зміцнила довіру постійних клієнтів та ділових партнерів.

Пам'ятайте, що здоров'я – це великий дар, який дав нам Бог. Щоб його зберегти та попішити, завітайте до аптеки «Подорожник».

Василь ВАСИЛЫКВ.



Шановні турківчани!  
Щиро вітаємо Вас з на-  
годи свята – Дня праців-  
ників сільського господар-  
ства!

З давніх-давен Україна славилася добрими, талановитими та працьовитими людьми. Наша держава була і залишається осередком міцних та усталених сільськогосподарських традицій. Завдяки золотим рукам, мудрості, досвідченості аграріїв, живе наша українська нива.

Впевнені у тому, що Ваша наполегливість, працелюбність сприятимуть збереженню та розвитку сільськогосподарської галузі.

Щиро вдячні Вам за любов до землі, терпіння і витримку.

Бажаємо міцного здоров'я, щастя, добра та наслаги. Хай Ваша праця заколоситься щедрою нивою успіху!

Голова районної державної адміністрації Василь ГАКАВЧИН.

Голова районної ради Василь ДРЕБОТ.

## Вітаємо

Родини Лемців та Мельників від усієї душі вітають з ювілеєм щиру, добропорядну людину, дорогого кума – Сергія Смиша і бажають йому щасливих і довгих років життя в міцному здоров'ї, радості, достатку, Божій опіці.

Хай стежка життєва радістю квітне,

Настрою гарного, днів привітних.

Здоров'я, щастя, світлої долі,

Щирого затишку в серці і в домі.

Ми зичимо здоров'я, щастя й долі

Щирими словами,  
А Бог хай обдаровує  
Довгими літами!



Напередодні свята

# ПОКИ ЖИВА УКРАЇНСЬКА ДУША – НІЯКА КРИЗА НАМ НЕ СТРАШНА

**За традицією, у третю неділю листопада ми відзначаємо День працівників сільського господарства, тих, хто вирощує хліб, молоко, м'ясо, інші продукти харчування, хто працює на добробут і розквіт рідної землі. Бо їй справді наші люди працьовиті і дбайливі, а ти, хто мешкає в селі, ніколи не змарнує погожу дину. І все зробить для того, аби не тільки на його столі були харчі, а їй у дітей та онуків. Наши селяни звикли жити з чесної праці своїх рук. І хоча наш район – гірський, з властивою йому специфікою ведення господарства, все ж він є сільськогосподарським.**

**У переддень свята я зустрілася з начальником відділу агропромислового розвитку Турківської РДА Іваном Струцем і він розповів про стан агропромислового виробництва в нашему районі.**

– Шанобливе ставлення до аграріїв було в Україні споконвіків. Здавна нашу землю називали житницею всієї Європи. Але це свято по праву можуть святкувати не тільки хлібороби, а й працівники фермерських господарств, переробних підприємств, особистих селянських господарств, сільськогосподарських кооперативів, які забезпечують населення м'ясом і молоком, – каже Іван Іванович, – Від стану справ в сільському господарстві залежить й економічна незалежність нашої держави. Що стосується нашого району, то структура виробництва сільськогосподарської продукції на Турківщині в основному залишається незмінною, і надалі весь її обсяг виробляють індивідуальні господарства горян, яких налічується 15,2 тис. дворів, одне фермерське господарство «Надія» – в с. Нижнє (фермер Сеньків М.В.) та сільськогосподарський обслуговуючий кооператив «Вулкан» – в смт. Бориня (голова кооперативу Комарницький Б.А.).

Приємно констатувати, що за чисельністю поголів'я великої рогатої худоби наш район займає перше місце в області. Станом на 1 листопада поточного року в індивідуальних селянських господарствах налічувалося



25,8 тис. голів ВРХ, або 96,3 відсотка до відповідного показника минулого року, в тому числі 15,5 тис. голів корів, а також 8,5 тис. голів свиней. 540 особистих селянських господарств утримують чотирьох і більше корів, що більше на 80 дворів до показника минулого року. Найбільшу кількість поголів'я корів утримують Марців В.М. (с. Дністрик Дубовий, 11 корів), Пагулич Я.Ф. (с. Боберка, 6 корів), Біжин В.В. (с. Боберка, 7 корів), Славич В.П. (с. Боберка, 6 корів), Тацін С.В. (с. Карпатське, 7 корів), Сеньків М.В. (с. Нижнє, 8 корів), Андрійчин В.Й. (с. Матків, 6 корів), Лях М.В. (с. Матків, 15 корів), Саман М.С. (с. Н. Яблунька, 6 корів). Слід сказати, що збільшенню кількості таких особистих

господарств посприяла обласна програма розвитку тваринництва, зокрема спеціальна дотація на утримання чотирьох і більше корів.

Молока жителі Турківщини, станом на 1 листопада, реалізували на ТОВ «Самбірський молокозавод» – 1357 т, що є на 290 т більше проти минулорічного показника.

У цьому році, за рахунок підвищення урожайності, збільшилося виробництво картоплі на 0,4 тис. тонни, по овочах урожайність збільшилася на 0,2 ц/га. Очікується збільшення виробництва м'яса на 0,1 тис. тонн, молока – на 0,05 тис. тонн, яєць – на 0,1 млн. штук.

– *Іване Івановичу, нашому сільському населенню доводиться працювати в складних гірських умовах. А в таких умовах основним чинником збільшення поголів'я та виробництва продукції є державна підтримка сільськогосподарського виробника. До речі, Ви про це щойно згадали.*

– Саме над реалізацією і виконанням таких державних програм і працює сьогодні наш відділ. У серпні 2014 року погашено кредиторську заборгованість, яка була на 1 січня цього року, по дотації з державного бюджету за утримання і збереження молодняка ВРХ та за зданий високоваговий молодняк, в сумі 2658555 грн. А це є великий стимулюючий фактор для збереження поголів'я ВРХ. У жовтні поточного року з обласного бюджету виплачено дотацію за утримання чотирьох і більше корів молочного напрямку продуктивності 413 фізичним особам за 1760 корів, в сумі 819081 грн.

У рамках районної програми «Фінансова підтримка розвитку тваринництва у Турківському районі» було

виділено 5 тис. грн. на здешевлення штучного осіменіння корів. Станом на 1 листопада кошти освоєно і осіменено 83 корови на сімох стаціонарних пунктах штучного осіменіння.

Фінансова підтримка нашому району вкрай необхідна. Завдяки їй, на Турківщині можна збільшити виробництво екологічно чистих молока, м'яса, яєць, картоплі, а це, в свою чергу, дасть можливість зростанню грошових доходів жителів села, покращенню їх добробуту, зменшитися безробіття.

Звичайно, що ще не все так добре, як би цього хотілося. Проблемою залишається організація в районі переробки сільськогосподарської продукції, адже молоко і м'ясо як сировину вивозять за межі району. Райдерждміністрація працює в напрямку пошуку інвесторів для будівництва підприємства з переробки сільськогосподарської сировини в межах району. Є й інші питання, які нам ще доведеться вирішувати. Адже життя вноситиме корективи і в розвиток цієї галузі. Можливо, господарям-одноосібникам ще доведеться об'єднуватися в кооперативи – цього вимагатимуть ринки молока і м'яса, тим більше що Україна планує постачати продукцію сільгоспвиробництва на європейські ринки. Але, як би там не було, хліборобське ремесло завжди буде в пошані. Бо українська нація – не тільки добра, щира, боголюбива, а й трудолюбива. Впродовж багатьох століть їй не були страшні жодні кризи, навіть у тяжкі роки поневолення чужими державами.

*Шановні фермери, трудівники села, члени особистих селянських господарств, користуючись нагодою, щиро вітаю вас із професійним святом! Ми усі добре знаємо, як нелегко працювати сьогодні на полі, утримувати господарство, але ваш трудовий подвиг – служіння землі та найближороднішій професії хлібороба й годувальника – залишається взірцем для багатьох.*

Розмовляла  
Ольга ТАРАСЕНКО.

Науковий підхід

# МІКОРИЗА ВІДНОВЛЮЄ ПРИРОДНЕ ЖИВЛЕННЯ

Маючи у своєму підпорядкуванні один з найкращих лісорозсадників області, керівники ДП «Боринське лісове господарство» максимально намагаються залиучити до процесу вирощування посадкового матеріалу, в подальшому і його посадки, наукові технології, поряд з традиційними, роками випробуваними, практичними методами. Запорука цього – тісна співпраця з науковцями Львівського національного лісотехнічного університету.

Так нещодавно, у процесі посадки лісових культур в угідях Боринського лісництва, науковці університету, на запрошення директора лісгоспу Михайла Ільницького, застосували метод стимулляції росту та захисту саджанців із використанням мікоризи.

Що таке мікориза? Це явище симбіозу грибів і рослин, який часто, через бездумне втручання людини в природу, руйнується, з усіма наступними негативними наслідками.

Щоб отримати потрібну мікоризну сировину для лісових культур, треба у лісі, краще всього – здоровому, по можливості первинному, відібрати корені, з яких, у лабораторних умовах, виділити, мікроізоцівороючи, гриби і отримати необхідну сировину. Таким чином, готується специфічна сироватка для дерева, з коренів якого була виділена грибниця. Маючи таку сировину (мікоризу), її переносять на корені рослинини, яку садять або яка вже росте. Це можуть бути не лише хвойні дерева, а й фруктові, ча- гарники. Слід зазначити, що це не є синтезований хімічний препарат, а зроблений виключно на органічній основі.

Як стверджують науковці, мікориза у сотні разів збільшує поглинальну поверхню коріння, дозволяє зберегти до 50 відсотків вологи, збільшує стійкість до стресу, пов'язаного з відсутністю води, до температури, неправильного рівня ґрунту, прискорює ріст рослинини удвічі, захищає коріння від захворювання, поліпшує форму дерева. Вона дозволяє рослинині отримувати мінеральні речовини, яких самостійно отримати не може. Для прикладу, у посушливий рік мікориза виконує функцію забезпечення вологою дерева, а гриби, що беруть участь у мікоризі, захищають кореневу систему, а відтак і дерево в цілому, від шкідників. Її застосування – це не лише екологічне питання, а й господарське. Адже, чим більше буде мікоризації, менше треба вносити в ґрунт хімічних речовин. Треба знати, що для кожного виду дерев вирощується своя грибница.

На Турківщині боринські лісівники вперше застосували мікоризу спочатку в закритих приміщеннях лісорозсадника, а нещодавно й у лісових угідях. Михайло Ільницький впевнений, що навесні уже будуть перші результати й вони стануть позитивним прикладом для застосування цього цікавого методу. Щоб мати можливість спостерігати, як діє мікориза, на посадці лісу, на площі 0,6 га, саджанці висаджували чіткими рядами. Один – із застосуванням мікоризи, інший – звичайним методом. Це дозволить, так би мовити, візуально бачити її дію. А загалом – дасть можливість, при вмілому використанні, швидше відновлювати території та створити сприятливе живлення дерев.

Цьогорічна посадка була цікава ще й тим, що лісівники використовували напівмеханічний метод – спеціальним буром робили ямки для посадки саджанців та розпушували ґрунт. Допомагали лісівникам у посадці чимало місцевих жителів, яким також не байдужа майбутня доля лісів.

**Василь ВАСИЛЬКІВ.**

Голові Турківської РДА.  
Голові Турківської районної ради.  
Представникам малого і середнього бізнесу  
Турківського району.  
Керівникам установ і організацій.  
Головам міської, селищної і сільських рад.  
Священикам усіх конфесій.

## Відкрите звернення

Громадська організація «Майдан Турківщини» звертається до Вас із проханням і пропозицією організувати регулярний збір коштів для закупівлі захисного спорядження, теплих берців, теплих форм, оптики і інших необхідних речей для бійців з нашого району, що знаходяться в зоні АТО. На жаль, держава не забезпечує всім необхідним наших солдат. Потреби надзвичайно великі, і волонтерам стає дедалі важче знаходити кошти на закупівлю всього необхідного. Ми проводимо закупівлю без наявних коштів і віддаємо гроші протягом двох – трьох тижнів (в міру надходження грошей). Наше мирне життя залежить від них. Успішний бізнес, мирне небо, спокійне життя ми маємо тут тому, що хлопці на фронті ризикують життям, стримуючи ворога на Сході України. Наші воїни вартують того, щоб ми допомогли їм усім, чим можемо. У волонтерів налагоджена закупівля всього необхідного за гуртовими цінами. Все закуплене відправляємо адресно, або передаємо в руки бійцям. За чотири місяці роботи не було жодного випадку, коли б допомога не потрапила до адресата.

Не будьте байдужими!

Хай девізом нашого життя стане гасло: «Все для фронту! Все для перемоги!»  
Слава Україні!

Контактні телефони: 0660431984, 0988679133 – Когут Геннадій  
06.11.2014 року.

Геннадій КОГУТ,  
голова ГО «МАЙДАН Турківщини».



Голові Турківської РДА  
В.М. Гакавчину

## Відкрите звернення

Громадська організація «Майдан Турківщини» – двічі в усній і один раз в письмовій формі – зверталася до Вас із вимогою провести публічний звіт перед громадськістю за пророблену роботу. Оскільки Вами були пропущовані як наші усні, так і письмове звернення (на яке Ви зобов'язані були дати письмову відповідь), звертаємося до Вас у відкритому зверненні і вимагаємо провести у найближчі з неділі (визначте дату проведення) відкритий звіт про пророблену роботу у культурному центрі «Україна». Про час та дату звіту просимо повідомити через засоби масової інформації.

06.11.2014 року.

Геннадій КОГУТ,  
голова ГО «МАЙДАН Турківщини».

Думки з приводу

# А У ВАС НЕМАЄ БЛАГОДАТІ!

«У вас немає благодаті! А у вас? У нас є! А в них? В них тільки часткова благодать! А у вас? А в нас повнота благодаті! То ви будете в Раю? Так! А вони? В пеклі! А де будуть ті, в кого часткова благодать??»

Ось такі, досить безглазді, суперечки про благодать можна почути не тільки між умовно-церковним народом, але навіть і між самим духовенством. Терміном «благодать», значення якого сьогодні мало хто знає, а ще більше мало хто має з ним онтологічний (природний) з'язок, сьогодні спекулюють на всі боки, намагаючись довести свою святість та гріховність опонента, святість своєї Церкви, та порочність іншої. Щоб покласти край цій церковно-політичній словесній грі довкола «благодаті» й присвячується сьогоднішня стаття.

Благодать – нестворена Божественна енергія, сила чи дія, в якій Бог являє Себе людині, котра з її допомогою перемагає гріх та досягає єднання зі своїм Творцем. Саме слово «благодать» означає «благий, добрий дар», оскільки саме Бог являється джерелом вищого блага, тому благодать – це надприродний дар Бога людині. Божественна благодать являється нествореною, ненародженою й особистою. Слово «благодать» досить часто зустрічається в Священному Писанні в різному значенні: благовоління, милість, дар, благо, а також діло спасіння: «З'явилася Божа благодать, що спасає всіх людей...»; «Коли з'явилася благодать та людинолюбство Спасителя, нашого Бога, Він нас спас не з діл праведності, що ми їх учинили були, а з Своєї милості через купіль відродження й обновлення Духом Святым...» (Tit.2.11; 3.4-5), та власне благодаттю називається спасення сила Божа, котра звіщається нам для нашого освячення та спасіння, відроджуючи та вдосконалюючи наше духовне життя: «...Господь сказав мені: Досить тобі Моеї благодаті, бо сила Моя здійснюється в немочі...» (2Kor.12.9).

Святі отці називають благодать «променями Божества», «Божественною славою», «нествореним

світлом».... Дією Божественної благодаті владіють всі три Лиця Святої Трійці. Святій Іриней Ліонський, розмірковуючи надомбудівництвом проявлення Святої Трійці в світі, відзначає, що благодать сходить від Отця й звіщається через Сина у Святім Дусі. По слову святителя Григорія Палами, благодать є «загальна енергія, Божественна сила й дія Тріпостасного Бога», тобто благодать, незалежно від того, чи розглядається вона як властивість Божественної природи, чи як сила, направлена від Бога на творіння, являється атрибутом Божественної природи, загальної для всіх Трьох Лиць Божества.

Діє благодать трояко. До того, як людина входить в Церкву, вона діє через Божий Промисел, закликаючи людину до спасіння, до покаяння через усвідомлення людиною своєї гріховності та бажання звільнитися від зла, до віри в Христа як Спасителя. Благодать присутня в кожній людині, незалежно від раси та віросповідання, а тому цю дію благодаті називають загальною. Особливо діє благодать тоді, коли людина входить в Церкву, де через Церковні Таїнства їй подається «церковна» благодать, котра освячує та виправдовує людину: «І такими були дехто з вас, але ви обмились, але освятились, але виправдались іменем Госпо-

да Ісуса Христа й Духом нашого Бога» (1Cor.6.11). До цієї дії благодаті причетні ті, хто складає Тіло Церкви. Ставши причасником святості та духовного життя, людина відчуває на собі нову дію благодаті, котра допомагає їй зберігати та ростити духовне життя. Тут вона дістасе допомогу в боротьбі з гріхом через укріплення своєї волі в направлennі до добра, а також через преображення засвоює праведність та святість Христової.

Дія Божественної благодаті звіщає людині безцінний дар єднання з Богом – обожнення. В цьому благодатному стані людина, по слову святого Макарія Великого, уподобіється Христу й стає вище древнього Адама. Реалізується ця дія в співробітництві (синергії) зі свободною волею людини. «Боголюдський синергізм являється істотною відмінністю християнської діяльності в світі. Тут людина співпрацює Богу й Бог співпрацює людині, – пояснює святий Іустин Попович, – ...Зі свого боку людина виявляє волю, а Бог – благодать; із сумісної їхньої дії твориться християнська особа». За вченням святого Макарія Великого, творячи нову людину, благодать діє таємно та поступово, випробовуючи людський намір на вірність в любові до Бога, помічаючи в ньому згоду зі своїми діями. Якщо в духовному житті людина виявляється податливою до єднання з Богом, то благодать обіймає її так, що вся її душевно-тілесна природа стає повністю пройнятою нею.

Говорячи про благодать, ми говоримо й про дари Святого Духа, котрі являються особливими діями Божественної благодаті в душі людини, й котрі подають

(Закінчення на 7 стор.)

## Вітаємо

Дорогого, люблячого, турботливого сина, чоловіка, тата, брата та зятя, жителя м. Турка – Михайла Онуфрійовича Павлика – від широго серця і всієї душі вітають з днем народження, який він відсвяткував 14 листопада, мама Марія, тато Онуфрій, дружина Христина, донечка Злата, брат Микола та батьки дружини – Ігор і Ліда і бажають йому міцного здоров'я, родинного тепла Божого благословення.



Вже 30 позаду – третина життя,

В дитинстві, звичайно нема воротня.

Ще тричі постільки бажаєм прожити,

А зараз бажаєм Тобі не тужити!

Щоб впевнено йшов до своєї мети,

Щоб все, що задумав, зумів досягти.

Щоб дім Твій минали тривога й біда,

Щоб сила була, як весняна вода.

Бажаєм Тобі тільки радісних сліз,

Копицю здоров'я і долярів віз.

Дорогу куму – Світлану Михайлівну Вовчанчин, жительку Горішньої Турки, з ювілейним днем народження щиро сердечно вітає кума Світлана і бажає шановній ювілярці неба безхмарного, настрою гарного, щастя без ліку і довгого-довгого мирного віку.



Хай Бог милосердний з високого неба

Дарує усе, чого лише треба.

А Матінка Божа – Царіця Свята –

Дарує щасливі і довгі літа.

Думки з приводу

# А У ВАС НЕМАЄ БЛАГОДАТІ!

(Закінчення.  
Початок на 6 стор.)

сили на діяльність ради проявлення слави Божої на благо близького та Церкви: «Є різниця між дарами милості, Дух же той Самий. Є й різниця між служіннями, та Господь той же Самий. Є різниця й між діями, але Бог той же Самий, що в усіх робить усе. І кожному дається виявлення Духа на користь. Одному, бо Духом дається слово мудrosti, а другому слово знання тим же Духом, а іншому віра тим же Духом, а іншому дари відновлення тим же Духом, а іншому роблення чуд, а іншому пророкування, а іншому розпізнання духів, а тому різні мови, а іншому вияснення мов» (1Кор.12.4-10). Тому Церква являє собою єдину спільноту різних людей з взаємодоповнюючими духовними даруваннями, що перетворює її в єдиний організм, в Тіло Христове. Найвищим даром Святого Духа являється безцінний дар любові, котрий одночасно являється й Його плодом.

Господь говорить: «Дух дихає, де хоче, і його голос чуєш, та не відаєш, звідкіля він приходить, і куди він іде. Так буває і з кожним, хто від Духа народжений» (Ін.3.8). Ми відчуваємо це дихання, мов «віяння тихого вітру» тоді, коли Дух Святий проявляється в нас. Він приходить, щоб преобразити наше життя, змінити нас зсередини й змінити все довкола нас. Коли Святий Дух приходить, ми починаємо бачити світ іншими очима й оживаємо. Торкання Духа Святого перевтілює наше життя на всіх рівнях: духовному, душевному та тілесному. Святий Дух проявляє Себе не тільки в церковному житті, а й в сімейному та професійному. Ми сповідуємо, що Дух Святий присутній всюди й наповнює собою

все, й просимо Його про те, щоб ми не опинилися поза Його спасенною присутністю, поза Його благодатною дією. Ми просимо, щоб Святий Дух прийшов та вселився в нас, щоб очистив від всілякої скверни, від всяко-го гріха, від всього того, що заважає нам наблизитися до Бога, від того, що заважає нам побачити світ таким, яким він являється по суті. Ми просимо Святого Духа, щоб на всякій нашій справі було Його благословення. Тільки тоді наше життя буде дійсно християнським, коли ми будемо жити Духом Святым, коли все наше життя буде націлене на єднання з Ним.

Сміливо заявляючи про те, що саме ми являємося володарями повноти благодаті, і в повнім релігійнім невичасті заперечуючи присутність Духа Святого в своєму близькому, чи релігійній спільноті іншої християнської конфесії, ми демонструємо присутність духовної омані в собі та крайню диявольську гордість. Заяви про свою благодать – це заяви про свою святість. Зазвичай про святість не розповідають – її показують своїм життям, особистим, сімейним, суспільним, державним. Давайте кожен з нас, хто претендує на повноту володіння Духом Святым, загляне в свою душу, поглянє на свої сімейні відносини, на відносини зі своїм близьким, на своє відношення до довкілля. Звісно, що тверезо поглянувши на все – ми визнаємо, що зовсім не причетні благодаті Духа Святого. То хто ж тоді причасний? Святі! Ну а чого ж ми тоді проектиємо святість святих на себе, створюючи якусь псевдоблагодатну релігійну общину з віртуальною святістю?

Маємо простий приклад – Старий Заповіт. Якщо в обраному народі Мойсей, чи

пророки являлися друзями Божими, то це не означало, що друзями Божими був і уесь народ. Навпаки, народ був розбещений, морально деградований, і зовсім не маючи в собі покори Богу, разом з духовенством вперто заявляв про свою причетність Богу. Коли прийшов Христос, то виявилось, що той бог, якого вони шанували своїми ділами, був диявол, а не той Бог, Котрого вшановували старозавітні святі. То чи дійсно ми причетні тій самій благодаті, котрій були причасні й нам шановані святі? Тоді звідки в нас психічні недомагання, сімейні чвари, суспільний розлад, брехня, хабарництво, війна, бідність, хамство...? Чи маємо ми моральне право заявляти після цього про свою святість, про своє таке непомильне месіанство, пронизане кров'ю та вогнем?

Шановні любителі повноти благодаті, доведіть ділом, а не словом, що ви є володарями її плодів. Перестаньте розвалювати порочним життям свої сім'ї, родину, громаду, суспільство та світ. Нагодуйте голодних; напоїть спраглих; одягніть голих; допоможіть хворим; утіште вдовиць та сиріт..., зціліть суспільство від тотальної корупції, п'янства та безробіття..., не створюйте військових конфліктів, в яких гинуть тисячі людей за якісні примарні ідеї, і не грабуйте чужих держав, перестаньте брехати з амвонів та трибунах про свою жертвіність та любов до народу. Пере-втілійте своє життя, а в новому й державу, і не потрібно буде здіймати пташиного галасу про свою повноту благодаті та святість, тоді кожен, хто побачить вашу дійсну святість, прославить Отця Небесного, що дав такий дар Своєму творінню.

Віктор САВАРИН,  
м.Турка.

## Вітаємо

Учні 3-го класу Комарницького НВК та їх батьки широ вітають з ювілейним днем народження

своєgo вчителя

– мудру, чуй-

ну, щиру лю-

дину – Стефу

Володимири-

вну Висо-

чанську і

бажають їй:

Нехай Вам

подарує ювілей

Красу троянд, тюль-

панів та лілей,

Щасливі дні в любові неземній,

Утілення усіх життє-

вих мрій.

Тепло і приязнь дорогих

людів,

Чимало планів, задумів,

ідей.

У праці – безліч успіхів

значних

І силу резульматів ви-

датних.



## Податкова інформація:

### ВІЙСЬКОВИЙ ЗБІР

Упродовж серпня-жовтня 2014 року суб'єкти господарювання, що перебувають на обліку в Турківському відділенні Самбірської ОДП, сплатили 533,5 тис. грн військового збору.

Платники податків Турківщини розуміють важливість сплати військового збору, кошти якого спрямовуються на зміцнення обороноздатності нашої держави та її захисників.

Фахівці інспекції нагадують, що сплачується військовий збір (ставка збору – 1,5 відсотка) з доходів у вигляді зарплати, інших виплат і винагород, які нараховуються платникам у зв'язку із трудовими відносинами та за цивільно-правовими договорами. Також об'єктом оподаткування збором є виграна у державну й нодержавну грошову лотерею та виграна гравця, отриманий від організатора азартної гри.

Ігор ДЕЦ,  
ГД Турківського відділення.

**ПОНЕДІЛОК, 17****УТ-1**

06.00, 00.25 Від першої особи  
06.30, 07.00, 08.00, 09.00,  
13.00, 18.30, 21.00, 01.30  
Новини  
06.50, 07.25, 07.40, 08.25  
Гість студії  
07.35 Країна on line  
08.45 Телемагазин  
09.35, 19.00 Про головне  
10.25 Х/ф «Гора Будди»  
12.05 Т/с «П'ять хвилин до метро»  
13.20 Вікно в Америку  
14.05 Казки Лірника Сашка  
14.15 Моя країна  
14.35 Хочу бути  
15.00 Як це?  
15.25 Книга із  
15.55 Euronews  
16.20 Х/ф «Аврора»  
18.05 Час-Ч  
18.15, 01.20 Новини. Світ  
18.55 3 перших вуст  
19.40, 05.10 Шустер Live.  
Будні  
21.45 Конструктор Василій Єрмілов  
22.55 Трійка, Кено, Секунда удачі  
23.00, 00.00, 01.00  
Підсумки

**КАНАЛ 1+1**

06.45, 07.15, 07.45, 08.10,  
09.10 «Сніданок з 1+1»  
07.00, 07.30, 08.00, 08.30,  
09.00, 12.00, 19.30, 00.15,  
05.30 ТСН  
07.10 «Особистий рахунок»  
07.35 «Маша і ведмідь»  
08.35, 21.00 «Чистопress»  
09.40 «Шість кадрів»  
10.35 «Міняю жінку»  
12.10 «Хоробрі серця»  
13.35 Х/ф «Москва сльозам не вірить»  
16.45, 03.45 «TCH. Особливе»  
17.10, 02.15 Т/с «Величне століття. Роксолана - 4»  
20.30 «Секретные материалы - 2014»  
21.20 Т/с «Свати»  
22.30 «Гроші»  
23.30 «Сказочная Русь»  
00.30, 04.10 Т/с «Болота 2»

**ІНТЕР**

05.30 Т/с «Повернення Мухтара 2»  
07.00, 07.30, 08.00, 08.30,  
09.00, 12.00, 14.00, 17.45  
«Новини»  
07.15, 07.35, 08.10, 08.35  
«Ранок з ІНТЕРом»  
09.20, 20.40 Т/с «Чужий серед своїх»  
23.05, 02.20 Т/с «Інквізитор»

**Т е л е п р о г р а м а**

## кожного»

19.00 Т/с «Поки станиця спить»  
20.00, 04.50 «Подробиці»  
20.40 Т/с «Чужий серед своїх»  
23.05, 02.20 Т/с «Інквізитор»

**ВІВТОРОК, 18****УТ-1**

06.30, 07.00, 08.00, 09.00,  
13.00, 18.30, 21.00, 01.30  
Новини  
06.50, 07.30, 07.45, 08.25  
Гість студії  
07.25 Ера будівництва  
07.40 Країна on line  
08.40 Паспортний сервіс  
08.45 Телемагазин  
09.40, 19.00 Про головне  
10.15 Уряд на зв'язку з  
громадянами  
10.45 Утеодин з Майклом  
Шуром  
11.40 Чоловічий клуб  
12.05 Т/с «П'ять хвилин до  
метро»  
13.20, 18.05 Час-Ч  
13.45 Хто в домі хазяїн?  
14.05 Казки Лірника Сашка  
14.15 Моя країна  
14.40 Фольк-music  
15.55 Euronews  
16.25 Конструктор Василій Єрмілов  
17.30 Д/ф «Майбутні зірки».  
«Розвиток»  
18.15, 01.20 Новини. Світ  
18.55 3 перших вуст  
19.40, 05.10 Шустер Live.  
Будні  
21.50 Перша студія  
22.15 Д/ф «Університет  
Сеула»  
22.55 Трійка, Кено, Максима  
23.00, 00.00, 01.00  
Підсумки

**КАНАЛ 1+1**

06.30, 20.30 «Секретные материалы - 2014»  
06.45, 07.15, 07.45, 08.10,  
09.10 «Сніданок з 1+1»  
07.00, 07.30, 08.00, 08.30,  
09.00, 12.00, 19.30, 00.15,  
05.30 ТСН  
07.10 «Особистий рахунок»  
07.35 «Маша і ведмідь»  
08.35, 21.00 «Чистопress»  
09.40 «Чотири весілля - 3»  
10.55, 21.20 Т/с «Свати»  
12.20 «Розміши коміка - 4»  
13.20 «Шість кадрів»  
13.50, 14.45 «Сімейні мелодрами - 3»  
15.45 «Сімейні мелодрами - 4»  
16.45, 03.45 «TCH. Особливе»  
17.10, 02.15 Т/с «Величне століття. Роксолана - 4»  
22.30 «Територія обману»  
07.35 «Маша і ведмідь»

23.35 «Мультибарбара»  
00.30, 04.10 Т/с «Болота 2»**ІНТЕР**

05.30 Т/с «Повернення Мухтара 2»  
07.00, 07.30, 08.00, 08.30,  
09.00, 12.00, 14.00, 17.45  
«Новини»  
07.15, 07.35, 08.10, 08.35  
«Ранок з ІНТЕРом»  
09.20, 20.40 Т/с «Чужий серед своїх»  
23.05, 02.35 Т/с «Інквізитор»

**СЕРЕДА, 19****УТ-1**

06.30, 07.00, 08.00, 09.00,  
13.00, 18.30, 21.00, 01.30  
Новини  
06.50, 07.25, 07.45, 08.25  
Гість студії  
07.25 Країна on line  
08.40 Паспортний сервіс  
08.45 Телемагазин  
09.40, 19.00 Про головне  
10.15 Перша шальта  
11.10 Чоловічий клуб. Бокс  
12.05 Т/с «П'ять хвилин до  
метро»  
13.20 Перша студія

13.45, 18.05 Час-Ч  
14.15 Казки Лірника Сашка  
14.25 Моя країна  
14.45 Нотатки на глобусі  
15.10 Як ваше здоров'я?  
16.00 Euronews  
16.30 Д/ф «Ісраль Гальван, андалуський акцент»  
17.30 Д/ф «Майбутні зірки». «Самозаглиблення»  
18.15, 01.20 Новини. Світ  
18.55 3 перших вуст  
19.40, 05.10 Шустер Live.  
Будні  
21.50 Слідство. Інфо  
22.15 Д/ф «Вигнанці»  
22.40 Мегалот  
22.50 Суперлото, Трійка,  
Кено  
23.00, 00.00, 01.00  
Підсумки

**КАНАЛ 1+1**

06.30, 20.30 «Секретные материалы - 2014»  
06.45, 07.15, 07.45, 08.10,  
09.10 «Сніданок з 1+1»  
07.00, 07.30, 08.00, 08.30,  
09.00, 12.00, 19.30, 00.15,  
05.30 ТСН  
07.10 «Особистий рахунок»  
07.35 «Маша і ведмідь»  
08.35, 21.00 «Чистопress»  
09.40 «Чотири весілля - 3»  
10.55, 21.20 Т/с «Свати»  
12.20 «Розміши коміка - 4»  
13.20 «Шість кадрів»  
13.50, 14.45 «Сімейні мелодрами - 3»  
15.45 «Сімейні мелодрами - 4»  
16.45, 03.45 «TCH. Особливе»  
17.10, 02.15 Т/с «Величне століття. Роксолана - 4»  
22.30 «Територія обману»  
07.35 «Маша і ведмідь»

08.35, 21.00 «Чистопress»  
09.40 «Чотири весілля - 3»  
10.55, 21.20 Т/с «Свати»  
12.20 «Розміши коміка - 4»

13.20 «Шість кадрів»  
13.50, 14.45 «Сімейні мелодрами - 3»

15.45 «Сімейні мелодрами - 4»  
16.45, 03.45 «TCH. Особливе»

17.10, 02.15 Т/с «Величне століття. Роксолана - 4»  
22.30 «Інспектор Фреймут»

00.30, 04.10 Т/с «Болота 2»  
08.35, 21.00 «Чистопress»  
09.40 «Чотири весілля - 3»  
10.55, 21.20 Т/с «Свати»  
12.20 «Розміши коміка - 4»

**ІНТЕР**

05.35 Т/с «Повернення Мухтара 2»  
07.00, 07.30, 08.00, 08.30,  
09.00, 12.00, 14.00, 17.45  
«Новини»  
07.15, 07.35, 08.10, 08.35  
«Ранок з ІНТЕРом»  
09.20, 20.40 Т/с «Чужий серед своїх»  
11.50, 12.25 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
14.20 «Сімейний суд»  
15.45 «Судові справи»  
18.00 Ток-шоу «Стосується кожного»  
19.00 Т/с «Поки станиця спить»  
20.00, 04.55 «Подробиці»  
23.05, 02.35 Т/с «Інквізитор»

11.50, 12.25 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
14.20 «Сімейний суд»  
15.45 «Судові справи»  
18.00 Ток-шоу «Стосується кожного»  
19.00 Т/с «Поки станиця спить»  
20.00, 04.55 «Подробиці»  
23.05, 02.30 Т/с «Інквізитор»

**ЧЕТВЕР, 20****УТ-1**

06.30, 07.00, 08.00, 09.00,  
13.00, 18.30, 21.00, 01.30  
Новини  
06.50, 07.30, 07.45, 08.25  
Гість студії  
07.25 Ера будівництва  
07.40 Країна on line  
08.40 Паспортний сервіс  
08.45 Телемагазин  
09.40, 19.00 Про головне  
10.15 Слідство. Інфо  
11.10 Кордон держави  
11.20 Д/ф «Чотири ногі геройні»  
11.40 Д/ф «Майбутні зірки». «Новий навчальний рік»  
12.05 Т/с «П'ять хвилин до метро»  
13.20, 18.05 Час-Ч  
13.45 Українського роду  
14.00 Казки Лірника Сашка  
14.10 Моя країна  
14.35 Світло  
15.10 Надвечір'я  
16.00 Euronews  
16.20 Д/ф «Ізабелла Роселліні»  
17.25 Д/ф «Палетт. Кандінський»  
18.15, 01.20 Новини. Світ  
18.55 3 перших вуст  
19.40, 05.10 Шустер Live.  
Будні  
21.50 «Схеми» з Наталією Седлецькою  
22.15 Д/ф «Навчальний

центр Ролекс»  
22.55 Трійка, Кено, Максима  
23.00, 00.00, 01.00  
Підсумки

### КАНАЛ 1+1

06.30, 20.30 «Секретные материалы - 2014»  
06.45, 07.15, 07.45, 08.10, 09.10 «Сніданок з 1+1»  
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 19.30, 00.30, 05.40 ТСН  
07.10 «Особистий рахунок»  
07.35 «Маша і ведмідь»  
08.35, 21.00 «Чистонews»  
09.40 «Чотири весілля»  
10.55, 21.20 Т/с «Свати»  
12.20 «Розсміши коміка»  
13.20 «Шість кадрів»  
13.50, 14.45 «Сімейні мелодрами - 3»  
15.45 «Сімейні мелодрами - 4»  
16.45 «ТСН. Особливе»  
17.10, 03.40 Т/с «Величне століття. Роксолана - 4»  
22.30 «Право на владу»  
00.45 Х/ф «Відкрій очі»

### ІНТЕР

05.35 Т/с «Повернення Мухтара 2»  
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 17.45 «Новини»  
07.15, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом»  
09.20, 20.40 Т/с «Чужий серед своїх»  
11.50, 12.25 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
14.20 «Сімейний суд»  
15.45 «Судові справи»  
18.00 Ток-шоу «Стосується кожного»  
19.00 Т/с «Поки станиця спить»  
20.00, 04.50 «Подробиці»  
23.05, 02.25 Т/с «Інквізитор»

## П'ЯТНИЦЯ, 21

### УТ-1

06.30, 07.00, 08.00, 09.00, 13.00, 18.30, 21.00, 01.35, 02.40 Новини  
06.50, 07.25, 08.25 Гість студії  
07.40 Країна on line  
08.40 Паспортний сервіс  
08.45 Телемагазин  
09.40, 19.00 Про головне  
10.15 «Схеми» з Наталією Седлецькою  
11.15 Д/ф «Вигнанці»  
11.40 Д/ф «Майбутні зірки». «До роботи»  
12.05 Т/с «П'ять хвилин до метро»  
13.20 Час-Ч  
13.45 Школа Мері Поппінс  
14.00 Казки Лірника Сашка  
14.10 Моя країна  
14.35 Театральні сезони

## Т е л е п р о г р а м а

15.05 Віра. Надія. Любов  
16.00 Euronews  
16.25 Музичне турне  
17.35 Д/ф «Палетт. Сезанн»  
18.15, 01.25 Новини. Світ  
18.55 3 перших вуст  
19.40 Шустер LIVE (ч.1)  
21.40 Шустер LIVE (ч.2)  
00.00, 01.00 Підсумки

### КАНАЛ 1+1

06.30 «Секретные материалы - 2014»  
06.45, 07.15, 07.45, 08.10, 09.10 «Сніданок з 1+1»  
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 19.30 ТСН  
07.10 «Особистий рахунок»  
07.35 «Маша і ведмідь»  
08.35 «Чистонews»  
09.40 «Чотири весілля»  
10.55 Т/с «Свати»  
12.20 «Розсміши коміка»  
13.20 «Шість кадрів»  
13.50, 14.50, 04.10 «Сімейні мелодрами - 3»  
15.45 «Сімейні мелодрами - 4»  
16.45 «ТСН. Особливе»  
17.10 Т/с «Величне століття. Роксолана - 4»  
20.20 «Мультибарбара»  
21.00 «Вечірній Київ 2014»  
22.50 «Світське життя»  
23.55 Х/ф «Таємниці Лос-Анджеlesa»  
02.25 «Право на владу»

### ІНТЕР

05.30 Т/с «Повернення Мухтара 2»  
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 17.45 «Новини»  
07.15, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом»  
09.20 Т/с «Чужий серед своїх»  
11.50, 12.25 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
14.25 «Сімейний суд»  
15.45 «Судові справи»  
18.00, 03.15 Ток-шоу «Стосується кожного»  
19.00 «Щастя з пробіркою»  
20.00, 04.45 «Подробиці»  
20.40 Т/с «Ангел у серці»  
01.05 Х/ф «Живі»

## СУБОТА, 22

### УТ-1

06.05 Д/ф «Колос правди»  
06.30 На слуху  
06.45 Підсумки  
07.00 Шустер LIVE  
11.30 Д/ф «Геноцид українського народу»  
12.50 Світло  
13.25 Хочу бути  
14.00 Нотатки на глобусі. Бейрут  
14.20 Д/ф «Американська

допомога голодаючій Україні. 1921-23р.р.»  
14.40 Д/ф «Фелікс Валлітон, життя на відстані»  
15.40 В гостях у Д.Гордона  
16.35 Соціальні гарантії  
16.55 Чоловічий клуб. Бокс  
17.55 Чоловічий клуб  
18.30 Книга із  
19.00 Т/с «Сержант Рокка»  
21.00 01.20 Новини  
22.40 Мегалот  
22.50 Суперлото, Трійка, Кено  
23.00 Від першої особи. Підсумки  
00.15 Митрополит любові. Пам'яті Блаженнішого Володимира

### КАНАЛ 1+1

06.50 Х/ф «Холодне літо 53-го»  
09.10, 19.30 ТСН  
10.00, 01.30 Х/ф «Cici - прекрасна імператриця»  
14.15 «Величне століття. Роксолана - 4»  
16.30 Т/с «Величне століття. Роксолана - 4» (закл.)  
20.15 «Українські сенсації»  
21.20 Х/ф «Анжеліка - маркіза янголів»  
23.30 Одрі Totу в драмі «Коко до Шанель»  
04.50 «Телемагазин»

### ІНТЕР

05.25 Х/ф «Голод-33»  
07.05 «Школа доктора Комаровського. Невідкладна допомога»  
08.00 «Школа доктора Комаровського»  
08.20 Програма «Чорнобіле»  
09.30 «Новини»  
10.00, 02.40 Х/ф «Коли квітне бузок»  
11.55 Т/с «Ангел у серці»  
15.50 Х/ф «Піти, щоб залишилися»  
16.00 «Всеукраїська хвилина мовчання у пам'ять жертв голodomорів 1932-1933»  
17.55, 20.30 Т/с «Лабіринти долі»  
20.00 «Подробиці»  
22.35 «Великий бокс. В'ячеслав Сенченко - Ласло Тот»  
23.35, 04.45 «Великий бокс. Поєдинок за участю Умарі Саламова»  
00.40 Х/ф «Кохання на асфальті»

## НЕДІЛЯ, 23

### УТ-1

06.05 Світ православ'я  
06.40 Крок ді зірок  
07.30, 00.15 Гумористичний

клуб «Золотий гусак»  
08.10 Шеф-кухар країни  
09.00 Як це?  
09.25 Хто в домі хазяїн?  
09.45 Школа Мері Поппінс  
10.20 Х/ф «Метелик»  
11.45, 18.30 Подорожуй першим  
12.15 Т/с «П'ять хвилин до метро»  
13.00 Православний вісник  
13.40 Фольк-music  
14.50 Х/ф «Східний вітер з дощем»  
17.00 Театральні сезони  
17.30, 04.05 В гостях у Д.Гордона  
19.00 ДПКЕ-2014.  
Післямова  
19.30 Дні німецького ТБ на Першому. Концерт з Магдебурзького собору. Мендельсон, симфонія №2 «Гімн слави»  
21.00 Новини  
21.40 Перша шпалта  
22.10 Моя країна  
22.55 Трійка, Кено, Максима  
23.00 На слуху. Підсумки  
01.20 Музичне турне

### КАНАЛ 1+1

06.00 Х/ф «Русалонька»  
07.35 М/ф «Ну, постривай!»  
08.00, 08.35 М/с «Пригоди ведмедиків Гаммі»  
09.00 Лотерея «Лото-забава»  
10.15 ТСН  
11.00 «Світ навиворіт - 3: Танзанія, Ефіопія»  
12.25 «Ескімоска - 2: пригоди в Арктиці»  
12.35 «Машині казки»  
13.10 «Інспектор Фреймут»  
14.55 Х/ф «Дванадцять стільців»  
18.30 «15 республік»  
19.30, 04.40 «ТСН-Тиждень»  
21.15 «Хоробрі серця»  
23.05 Х/ф «Напролом»  
01.05 Х/ф «Рейчел виходить заміж»

### ІНТЕР

05.35, 11.00 «Великий бокс. В'ячеслав Сенченко - Ласло Тот»  
06.25 «Подробиці»  
06.55 «Щастя з пробіркою»  
08.00 «УДачний проект»  
08.40 «Готуємо разом»  
09.30 «Недільні новини»  
10.00 «Орел і Решка. Незвідана Європа»  
12.00 Т/с «Лабіринти долі»  
16.10 Т/с «Боцман Чайка»  
20.00, 04.00 «Подробиці тижня»  
21.55 Програма «Чорнобіле»  
23.05 Т/с «Вир чужих бажань»  
01.50 Х/ф «Піти, щоб залишилися»

Про людей хороших

# УРОКИ ДОБРА

Ранок... Уже перші сонячні промені зазирнули у вікна охайногого, добре впорядкованого, майже круглорічно у квітах, житлового будинку, у якому, неподалік швидкоплинного Стрия, в Ясениці, мешкає сім'я педагогів Мисів, нагадавши про початок нового трудового дня. Але його господарі – Михайло Дмитрович і Іванна Іванівна – уже на ногах. Бо і господарку потрібно обійти, і сніданок встигнути приготувати, і до школи, яка за два кілометри від дому, – не запізнатися. В протилежному випадку, – що скажуть про директора навчального закладу, його дружину – вчителя початкових класів – старші односельці, учні?

Прибувши до школи, Михайло Дмитрович, за звичкою, розпочинає обіх пришкільної території. При необхідності, робить певні зауваження черговій працівниці. Також ретельно оглядає керівник і класні кімнати та коридор, перевіряє температурний режим. Словом, вимагає і від себе, і від підлеглих, щоб усюди, до приходу учнів, був порядок.

Цікавлюся у Михайла Дмитровича: що вдалося йому зробити за час директорування.

– Якщо торкатися цього питання, – каже керівник навчального закладу, – то у мене – два періоди директорської діяльності. Спочатку в Головській ЗОШ I – II ступенів, з 1990 по 2003 роки, та Ясеницькому НВК з 2003 року по сьогоднішній час. У Головському, де навчалося 60 учнів, вдалося повністю відремонтувати будівлю школи, яка тоді була в аварійному стані. І вона стала комфортною спорудою, бо тут і частину стін, вікон та дверей замінили новими, і печі переставили, і дах на пришкільному інтернаті замінили, і необхідним обладнанням забезпечили шкільну їдальню, і ще багато господарських питань втілили в життя. І все це – завдяки тісній співпраці, взаєморозумінню і педагогів, і батьків, безкорисливих спонсорів. Багато корисного у цій справі дало і мое депутатство у районній раді. Майже з такими ж проблемами зіткнувся я і після того, як мене призначили директором Ясеницької ЗОШ I – III ступенів. Але – удвічі більшими. Бо тут і колектив – удвічі більший, і учнів – у чотири рази більше.

Я горджуся, що на самому початку моє директорування тут нам вдалося завершити будівництво спортивного залу, яке тягнулося роками. Завдяки нашим зусиллям та безкорисливій допомозі спонсорів, цю необхідну добудову до основного приміщення школи ми здійснили так, ніби воно щойно зведене. І обладнали його по-господарському. Тому всі, хто побував тут на спортивних змаганнях, висловлюють і своє здивування, і задоволення. Зробили ми і давно назрілу реконструкцію шкільної їдальні, капітальний ремонт системи опалення школи та трьох класних кімнат. Здійснено реконструкцію приміщення для комп’ютерного класу (14 комп’ютерів), як слід підготовлено дві кімнати, із завезенням сюди необхідних меблів, для організації навчання дошкільної групи з короткотерміновим перебуванням. Якісно відремонтували і актовий зал. У 2013 – 2014 роках, за рахунок коштів з державного бюджету, замінили ми і стару покрівлю на нашему навчальному закладі та 21 вікно – на нові, енергозберігаючі.

Розмовляючи із діловим, знаючим, виконавським, господарським, дисциплінованим і педагогом, і керівником навчального закладу, який перше загартування пройшов під час служби в армії на Північному Кавказі, згодом – отримав необхідні знання в Дрогобицькому педагогінституті, зрозумів, що «які

б хороми ми не будували, вони нічого не варти без людей, в даному випадку – без дітей.» І усії свої зусилля, знання, ділову репутацію Михайло Дмитрович, який має великий авторитет і в своєму колективі, і серед жителів навколишніх сіл, і у відділі освіти, спрямовує на те, щоб створити належні умови для навчально – виховного процесу нашого майбутнього – учнів. І основним завданням тут вбачає забезпечити належну підготовку громадянина нашої держави, патріота, самодостатнього, здатного бути гідною заміною батькам. «А ще, – наголошують одно-



сельці і ті, кому доводилося працювати, або лише спілкуватися з ним, – Михайло Дмитрович завжди, бодай у найменших справах, прагне діяти так, щоб бути прикладом для інших, дарувати їм уроки добра.»

Це, до речі, підтверджують книги: документальна історія про випускників Ясеницької середньої школи та її працівників «Благословенна будь, школа наша», «Історія села Ясінка» та «Село в підніжжі гір», написані та видані Дмитром Мисем (батько) та Михайлом Мисем. У них теж чітко прослідковуються уроки добра авторів. Згадуючи про свій життєвий шлях, Михайло Дмитрович наголошує: «Моїм провідником у педагогіку завжди був батько. Він був для мене натхненником і взірцем, авторитетом, людиною з незламним духом, завжди світлим розумом і з великою жagoю до

життя і праці. І дуже шкода, що він тепер – у потойбічному світі. Но мені щоденно бракує його широї поради, просто теплого потиску руки. Закликаю усіх дітей: шануйте і поважайте своїх батьків. Ще з дитинства. Щоб потім не довелося жаліти за втраченим.»

Нагадаю, що батько Михайло Дмитровича – Дмитро Іванович – не тільки учительював у своєму рідному селі, став «Старшим учителем», «Відмінником освіти України», він був і на посаді заступника директора цього навчального закладу. І ще багато відповідальних посад обіймав протягом усього трудового життя. За ним пішов у педагогіку і брат Михайла – Ігор. Тепер, як надійна порадниця і помічниця, поруч з Михайлом Дмитровичем, трудиться і його дружина – Іванна Іванівна. Спільні педагогічні стаж родини Мисів перевищує 120 років. І всі вони завжди були виповнені уроками добра.

За сумлінну працю Михайло Дмитрович, який має кваліфікаційну категорію «Вчитель вищої категорії», неодноразово відзначався нагородами і районної ради, і райдержадміністрації, і відділу освіти. За представлений на конкурс імені Мирона Утриска книги був дипломантом. А Ясеницький НВК, за його директорування, став одним із кращих на Турківщині.

Михайло Дмитрович завжди, в усіх справах є Учителем, і встигає вчасно виконати заплановане, хоча кло-потів у нього – хоч відбавляє: уроки, директорування, наради та сесії районої та сільських рад.

...Іде селом Учитель, наш Директор, – як його любовно називають односельці. Кожному зустрічному він знайде тепле слово для привітання, поцікавиться становом здоров'я. Бути такими ж уважними та ширими закликав він щоденно і своїх учнів. Це теж – уроки Добра Михайла Дмитровича. І дай Боже йому ще довго творити добро і на освітянській, і на життєвій ниві. Бо такі люди – працьовиті, беручі, сумлінні – нашій Україні – потрібні! Завжди!

**Володимир БАБІЧ.**

До Дня української писемності і мови

# ПИСЬМО КРИЛА ДАЄ

*Слова вмирають? Блякнуть?*

*Ні, не блякнуть:*

*Іще століття перед ними вклякнуть.*

R. Лубківський.

**Усе минає, а слово лишається. Зникають міста, держави, нації. На порох розсипаються будівлі, пересихають річки, гори перетворюються на купи каміння. Усе стає пінню, а написане слово – невмируще. Воно зберігає і несе крізь віки голос людської душі. Диво написаного, надрукованого слова, яке пережило століття й покоління, – одне з найбільших див нашого світу. Слово безсмертне. Адже ніхто не заперечить давню біблійну істину «Спочатку було Слово, і Слово було у Бога, і слово було Бог». Саме цю істину з року в рік передає своїм підопічним талановитий і досвідчений педагог, вчитель рідної мови і літератури Вовченського НВК Ганна Данько, про яку неодноразово чула схвалювальні відгуки у відділі освіти, зокрема від методистки Марії Янінович.**

**9 листопада ми відзначали День української писемності і мови. Це свято, завдяки просвітням, із 1997 року стало державним.**

– Тож мали нагоду пригадати історію нашої писемності. Учні нашої школи, у ході підготовки до занять чи заходів, досліджували її походження. Деякі з них дізналися і розповіли про те, що автори трипільських написів мали свою звуко-буквенну азбуку, яка претендує на те, аби вважати її першою у світі. З цього випливає, що писемність України походить не з кирилиці IX ст. н.е., а витоки її сягають періоду II тисячоліття до нашої ери, – каже Ганна Дмитрівна. – Дізналися школярі й про

«Велесову книгу» – найзагадковіший витвір нашої давньої писемності. Це 72 дощечки, помережані писемними знаками і з'єднані ремінцем. 20 із них уже розшифровано. 16-та дощечка – це єдиний опублікований фотознімок пам'ятки. Дата написання – 870 рік. Одинадцятилітні учні з уроків української мови і літератури знають, що виникнення письма має надзвичайно важливе значення в історії народу. Проблема виникнення письма у східних слов'ян досі не розв'язана. Пер-

ший історик слов'янської писемності, болгарський книжник, учений-чернець Чорноризець Храбр розповідає про два етапи розвитку слов'янського письма: перший – коли слов'яни ще були язичниками, тож читали й ворожили за допомогою рисок і зарубок; другий – коли вони запровадили християнство, то почали писати римськими й грецькими письменами, але це письмо не було пристосоване до слов'янської мови. На жаль, поєднання рисок і прорізів різної форми й довжини, дерев'яні дощечки ще й дотепер не розшифровані.

Учні 11 класу нашого навчального закладу підготували усний журнал «Минуше все, лише слово не мине...». Мар'яна Ференц розповіла, що перший алфавіт для наших прап鲁рів створили велики просвітники – Кирило і Мефодій:

– Костянтин Філософ (Кирило) і його брат Мефодій походили із Солуня (сучасні Салоніки). Їхня мати була грекиня, а батько – болгарин. Тому брати з дитинства добре знали як грецьку, так і

мову солунських слов'ян. У 862 році візантійський імператор Михайло послав Костянтина й Мефодія в Моравію, де вони мали вести церковну службу слов'янською мовою. Костянтин, перед від'їздом, розробив слов'янську азбуку. А вже 863 році Кирило і Мефодій привезли до Велеграда богослужбові книжки, перекладені слов'янською мовою.

Учениця 11 кл. Вероніка Савчин на науковій конференції, присвяченій Дню писемності, детально розповіла про становлення і розвиток письма. На екрані можна було побачити зразки різних видів письма (скоро-пис, відомий від XIV ст., староукраїнський алфавіт, який будувався на кириличному скрописі, і складався із 43 знаків).

Про схему походження української мови дізналися від Василя Савки і Віталія Френца, які наголосили, що українська мова – це мова корінного населення, яке споконвіku живе на рідній землі.

Слід відзначити, що вчителі-філологи Вовченського НВК наполегливо працюють над проблемою, як донести до учнів багатство, красу і велич рідної мови. Вони гордяться своїми учнями, які стали на захист рідного слова і Вітчизни, воюючи в зоні АТО.

**Підготувала  
Ольга ТАРАСЕНКО.**

## Позашкілля

# «ПАННА ОСІНЬ» – 2014

**Затужило за сонечком небо, потускніли усі кольори.**

**Ой не треба дощити, не треба, хай ще сонце сміється згори.**

**Хай тепло нам дарує і ласку, ѹ диво-фарби усіх кольорів,**

**Прошепоче осінню нам казку в пишних кронах могутніх дубів.**

Осінь – незвичайна пора року, що збурює в душах людей різні відчуття – від захвату до світлої нестримної печалі. Недарма хтось з великих сказав: «Якщо на душі нічого немає, якщо на душі негаразд, треба придумати маленьке свято...» Саме тому цієї осінньої пори вихованці гуртка «Рідне слово», керівником якого є методист БДЮТ Надія Писанчин, провели у своєму позашкільному закладі свято «Панна Осінь» – 2014. Учасницями цього конкурсного дійства стали Ксеня Сакавчак, Авеліна та Віка Крижанівські (гурток

«Умілі руки»), Ірина Малетич, Яна Тиндик (студія «Гармонія»), Аня Налисник, Соломія Макар (гурток «Англійська мова»), Настя Цуняк (гурток «Вокальний»). Кожна з учасниць пройшла шість нелегких випробувань-конкурсів: «Візитіка» (міні –розповідь про себе та свої уподобання), «Осіння творчість» (прочитати вірш про осінь), танцювальний, «Загадкова кулька» (відгадування загадок), «Осінній дизайнер», домашнє завдання (підготувати композицію «Дарунки осені»).

Між конкурсами глядачів розважали вихованці гуртка «Масовики-затійники» (керівник Надія Прик), провівши декілька вікторин та ігор.

Непросто було впоратися зі своєю роботою суддівській колегії, у складі Наталії Себій, Ірини Попіль і Діані Томаш. Та все ж, після тривалого обговорення, серед найталановитіших, найчарівніших та найкрасивіших учасниць конкурсної програми визначили, хто ж та, яка достойна титулу «Панна Осінь». Нею стала Ірина Малетич. Титулу «Панна Артистичність» удостоїлася Соломія Макар, «Панна Творчість» – Віка Крижанівська, «Панна Ніжність» – Яна Тиндик, «Панна Вишуканість» – Ксеня Сакавчак, «Панна Посмішка» – Настя Цуняк, «Панна Привабливість» – Авеліна Крижанівська, «Панна Чарівність» – Аня Налисник.

Всі учасниці конкурсної програми «Панна Осінь»-2014 отримали в нагороду подарунки та солодощі.

**Ольга ТАРАСЕНКО.**

Людина і природа

# ДУГЛАСІЮ ПОСАДИЛИ В ПОГАРЯХ

**Стороннє, непрофесійне око не завжди бачить, як росте ліс. Хоча насправді цей процес, особливо на ранній початковій стадії, є досить тригалим і непомітним. Принаймні так стверджують лісівники, які часто, практично без державної підтримки, садять, проводять догляд та охороняють лісові угіддя державної та комунальної власності. Втім, щодо якості їхньої роботи, можна сперечатися, але не з тими, хто чітко розуміє, що недбале ставлення до довкілля, в тому числі й до лісу, є злочин та гріх.**

Щоб пересвідчитися у правдивості таких суджень лісівників, минулого тижня я, разом з головою Турківської РДА Василем Гакавчиним, директором Турківського ДЛГП «Галсільпіс» Михайлом Повханичем, головним лісничим Миколою Костівим, побував та взяв участь у посадці лісу (**на фото**) в 11-му кварталі урочища Погарі Верховинського лісництва, де лісничим фахівець з 20-річним стажем Михайло Созанський. Щоб дістатися в це урочище з с. Гусне, довелося їхати 2 км на автомобілі ЗіЛ-130 розбитою польовою дорогою. Здавалося, що не всякий водій зможе туди проїхати, а лише такий, як Іван Гасинець, що має великий досвід роботи в подібних умовах.

Ділянка на крутому схилі, площею 0,5 га, де навесні проведено рубку з використанням виключно кінної трелівки, була непогано підготовлена до часткової посадки. Тут дуже добре зберігся природний підріст ялици, а тому



лісівники вирішили додатково посадити 250 саджанців дугласії (хвойне дерево на зразок ялици чи смереки, правда, із значно більшою продуктивністю)

та 350 штук явора. Треба відмітити, що місцеві жителі, зайняті на посадці, робили це професійно, ретельно підготували ґрунт і, вже після посадки, маркували посадкові місця спеціально заготовленими планками. Згідно нормативів, на такій ділянці має бути 3000 дерев. А відтак, в даному випадку доповнення складало 15 відсотків.

До речі, про дугласію. Директор підприємства розповів, що саджанці закуповують у Закарпатті. Там вона давно є досить поширенна. Цьогоріч придбали 1200 штук, але в майбутньому закуповуватимуть значно більше. Перших десять років дугласія, як і ялици, не помітна в рості, а потім починається

інтенсивний приріст. Заввишки може досягати до 60 м, об'ємом 15 м куб., іноді й більше, в одному стовбуру. Правда, ця порода боїться протягу, і її потрібно висаджувати в затишних місцях.

— А загалом цієї осені, — каже головний лісничий Микола Костів, — лісівники «Галсільпісу» посадили 31 тисячу саджанців — ялини, явора, смереки, модрини, дугласії — на ділянках, загальною площею 6,6 га.

Це непогано. А тому, віртесь, що в подальшому лісівники вчасно і якісно проводитимуть догляд за саджанцями. Їхньому росту сприятиме й сама природа, і вже за 20-30 років в урочищі Погарі виросте гарний карпатський ліс, який милуватиме око не лише місцевим жителям, а й туристам, які часто мандрують до гори Пікуй Полонинським хребтом з Лібочори.

**Василь ВАСИЛЬКІВ.**

Ільницька сільська рада повідомляє, що в с. Закіпці відводяться у приватну власність земельні ділянки: для обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд, площею 0,2126 га, та ведення особистого селянського господарства, загальною площею 0,7622 га, громадянину Миколі Михайловичу Цолигану.

Загублений військовий квиток, НК №5326516, виданий Турківським РВК 16.XI. 1986 р. на ім'я Ярослава Івановича Брянчика, вважати недійсним.

Загублене посвідчення дитини з багатодітної сім'ї, ВС 019428, видане 20.09.2010 р. відділом у справах сім'ї і молоді Турківської РДА на ім'я Анатоля Миколайовича Галича 13.08. 1999 р. н., вважати недійсним.

Продаються бензопили «Штіль» — (оригінальні), а також запчастини до них.

Звертатися за тел.: 0668648106, 0981713381.

Продається дига, два мости ведучі — «уазівські». Ціна — договірна.  
Тел.: 0979912002.

## Духовне життя

# ЄВАНГЕЛІС ПОВЕРНУЛОСЯ ДО ХРАМУ

Більше 500 людей з Нижньої та Верхньої Яблуньки, Нижнього та Верхнього Туроєва, Сянок взяли участь у храмовому святі церкви Дмитра Солунського в с. Соколики 8 листопада. Як відомо, храм збудований в 1931 році, але, після виселення села, він був у занепаді. І лише з відновленням української незалежності розпочався процес повернення культової споруді звичного християнського призначення. Більше того, зареєструвавши громаду, яку очолив Степан Трекот, небайдужі християни розпочали збір коштів, а відтак і ремонт храму, де за часів безбожницького Радянського Союзу була конюшня прикордонної застави, склад.

Ще 40 тис. грн., як доброчинну пожертву, виділив директор туристично-відпочинкового комплексу «Плай» Микола Ватагович, лісоматеріал для ремонту — ДП «Боринське лісове господарство» та ДЛГП «Галсільпіс». До того ж боринські лісівники — 160 м кв. вагонки, — каже Нижньотурівський сільський голова Петро Шкрамко. На даний час майстри з Прислопа перекрили центральний купол, зробили армопояс та встановили крокви на будівлі. Відгукнулися на заклик громади допомогти в ремонті й жителі багатьох сіл, зокрема Соколіки, Н. Турів, В. Турів, Н. Яблунька, В. Яблунька, Шандровець, Боберка, Н. Ботивка, В. Ботивка, Яворів, Беньова, Сянки, Присліп, Розлуч, Бориня, Н. Висоцьке, Заріччя, Яблунів, які пожертвували 62922 гривні, кончи потрібні місцевій громаді.

Приїхали на храмовий празник й колишні жителі Соколік, які сьогодні проживають в с. Піддубно Сокальського району, й повернули святині Євангеліє, яке колись, під час її закриття, вдалося врятувати.

**Василь ВАСИЛЬКІВ.**

**14 листопада – Всесвітній день боротьби з цукровим діабетом**

# ТРИМАТИ НА КОНТРОЛІ

**Цукровий діабет – це захворювання, що розвивається в результаті нестачі в організмі інсуліну, що, в свою чергу, призводить до підвищення цукру в крові.**

У відповідь на загрозу зростання захворювання на цукровий діабет у всьому світі, 14 листопада оголошено Всесвітнім днем боротьби з цукровим діабетом. Довгий час люди не мали можливості і котів боротися з цією хворобою. Діагноз «цукровий діабет» не залишав пацієнтів ніякої надії не тільки на одужання, але і на життя: без інсуліну - цього гормону, що забезпечує засвоєння тканинами глюкози, хворий організм існувати не може, і був приречений на згасання. Але сталося відкриття, яке врятувало життя мільйонам людей. На початку 1922 р. молодий канадський вчений Фредерік Бантінг зробив ін'єкцію інсуліну 14-річному хлопчикові, Леонарду Томпсону, який страждав важкою формою цукрового діабету.

Після декількох ін'єкцій інсуліну хворому стало помітно легше, а через півроку він повернувся до нормального життя. Звістка про це стала міжнародною сенсацією. Замість того, щоб отримати патент на інсулін і згодом казково розбагатіти, Бантінг передає всі права Торонтоському університету. В подальшому права на виробництво інсуліну перейшли до Канадської ради з медичних досліджень, і наприкінці 1922 р. новий препарат з'явився на ринку ліків. Це відкриття врятувало мільйони людських життів, і хоча цукровий діабет і до цього дня невиліковний, завдяки інсуліну, люди отримали можливість тримати цю хворобу під контролем.

Щоб увічнити заслуги Ф.Бантінга, який народився 14 листопада 1891р.,

саме цього дня, під егідою ООН, і проводиться Всесвітній день боротьби з цукровим діабетом. Його мета – підвищення поінформованості населення про діабет – не тільки про кількість хворих на цукровий діабет, але і про те, як можна запобігти розвитку цієї хвороби у багатьох випадках.

Слід зазначити, що на Турківщині на обліку перебуває 1317 хворих на цукровий діабет. З них цукровим діабетом I типу страждає 210 осіб (тобто це інсулінозалежні хворі), з них – 11 дітей. За рік на облік було взято 134 особи. Треба сказати, що лікування цукрового діабету – процес сам по собі дуже складний. На сьогоднішній день цукровий діабет є чи не найпоширенішим захворюванням, тому лікарі і вчені всього світу щодня працюють над розробками нових методів лікування. Але лікування обов'язково має проходити під суворим контролем лікаря. І в жодному випадку не можна вживати медичні препарати, про які ви прочитали в Інтернеті чи почули від своїх знайомих. Застосування неправильних препаратів може дуже погіршити стан вашого здоров'я. Тому знайдіть час, аби прийти до нас в поліклініку і, зробивши відповідні аналізи, перевірити рівень цукру в крові та заодно проконсультуватися з лікарем. Адже краще запобігти хворобі, аніж потім лікувати уже у важкій формі.

Ірина НАГАЙКО,  
лікар-ендокринолог.



## ТОВ "ЯДЗАКІ УКРАЇНА"

**Один з найбільших роботодавців Закарпаття, світовий лідер з виготовлення комплектуючих для автомобілів, збільшує кількість робочих місць та запрошує на роботу мешканців Турківського району.**

- ✓ Завжди вчасна та достойна оплата праці
- ✓ Офіційне працевлаштування (по трудовій книжці)
- ✓ Забезпечення проживанням в м. Ужгород
- ✓ Безкоштовний транспорт додому (в м. Турка) на вихідні 2 рази на місяць
- ✓ Харчування за пільговою ціною (2,50 грн. за обід)
- ✓ Безкоштовне транспортування на/з роботи
- ✓ Медичне страхування за рахунок компанії
- ✓ Додаткові премії новим працівникам (діє до кінця року)

**Ми знаходимося за адресою: Закарпатська обл., Ужгородський район,  
с. Минай, вул. І.Туряниці, 7**

**Телефони для довідок: (0312) 42 90 41, мобільний 050 311 9006,  
безкоштовний тел.: 0 800 500 736**

Будні архіву

# ПРАЦЮЮТЬ НАД ВИКОНАННЯМ ЗАПИТІВ

*Ти з громадян, кому доводилось з тих чи інших питань звертатися в архієній відділ Турківської РДА, напевно, звертали увагу на те, в яких незручних умовах змушені працювати спеціалісти архіву. У невеликій кімнатці тісняться поліці та шафи з архівними документами, а для прийому відвідувачів її зовсім місця немає.*

— Ми ще мали невеличку кімнатку для зберігання документів й у приміщенні райдер-жадміністрації, де колись знаходився районний центр зайнятості, а тепер тут земельний відділ. Але цієї кімнатки було явно замало для зберігання архіву, тому ми неодноразово перед владою порушували питання про збільшення площи архівного відділу, — каже начальник архівного відділу Турківської РДА Наталія Пуравець. — І лише з приходом до керівництва — уже колишніх голови райдер-жадміністрації Михайла Коня та його першого заступника Богдана Петренка дана проблема стала вирішуватися. Згідно рішення ХХII сесії VI скликання Турківської районної ради, від 30 квітня 2014 р., передано в оренду Турківській РДА для

розміщення архівного відділу чотири кімнати, загальною площею 30,6 м кв. (у колишньому будинку побуту). Отож, умови зберігання документів в архівному відділі зараз уже задовільні.

Слід сказати, що вперше розроблена І Програма розвитку архівної справи в Турківському районі, яка погоджена з керівництвом райдер-жадміністрації і районної ради. І протягом усього цього часу архівний відділ працює над її виконанням. Сюди відносяться як питання розвитку архівної справи, так і питання ведення діловодства.

З початку 2014 року на державне зберігання в архівний відділ Турківської РДА надійшли документи ДП «Турківське лісове господарство» і ДП «Боринське лісове господарство», Нижньоїблунської сільської

ради; схвалено номенклатури справ районної прокуратури, РЦЗ, архівного відділу, Турківського районного суду, Турківської РДА, управління Пенсійного фонду, ДП «Турківське лісове господарство», районного управління юстиції. Затверджено описи справ Либочорської сільської ради, відділу державної виконавчої служби, районного управління юстиції, відділу РАЦСу, організації державної реєстрації фізичних та юридичних осіб, підприємців, інструкції з діловодства ДП «Турківське лісове господарство» і ДП «Боринське лісове господарство».

Працівники архівного відділу активно працюють над виконанням запитів соціально-правового характеру, адже в архіві знаходяться на зберіганні документи ліквідованих раніше колгоспів і радгоспів. Загалом за цей період в архівний відділ надійшло більше 250 запитів — в основному про підтвердження трудового стажу та розміру заробітної плати.

Ольга ТАРАСЕНКО.

## Вітаємо

Дирекція, профспілковий колектив Нижньоїблунського НВК щиро сердечно вітають з днем народження голову районної профспілкової організації працівників освіти Турківської РДА Лілю Станіславівну Гладиш і бажають їй:



**Здоров'я, щастя зичим не на рік,**  
**На все життя бажаєм його щиро,**  
**Щоб радісним і довгим був Ваш вік —**  
**З добром, любов'ю, спокоєм і миром!**

Дорогу сестричку Стефу Володимирівну

**Височанську,**  
 жительку с. Ко-марники, від щирого серця вітають з 60-річним ювілеєм сестра Ярослава з сім'єю, брати Богдан, Михайло, Мар'ян з сім'ями і бажають дорогій ювілярці доброго здоров'я — до 100-ліття, невичерпної життєвої енергії, поваги від людей, миру, добра, радості і Божого благословення на многії літа!



**Ваш ювілей — не тільки Ваше свято,**

**Радіють з Вами друзі й рідні теж,**

**Хай Бог пошиле іще років багато,**

**Здоров'я, щастя, радості без меж.**

**Хай роки будуть світлі, легкокрилі,**

**Не буде втому лагідним рукам,**

**Хай жито на столі і Бог на небі**

**Завжди рятунком будуть Вам.**

Продається деревина (ясен) — 2 м<sup>3</sup>, а також два газові балони в м. Турка. Ціна — договірна. Тел.: 0997444958.

У прокуратурі району

## ПОЖАВЛЕНО РОБОТУ З КОНТРОЛЮ ЗА ВИКОРИСТАННЯМ ТА ОХОРОНОЮ ЛІСІВ

У травні 2014 року прокурором Турківського району проведено міжвідомчу нараду керівників правоохоронних та контролюючих органів Турківського району з питань дотримання вимог законодавства щодо раціонального використання і охорони лісів.

За результатами наради прийнято постанову, якою визначено комплекс заходів, спрямованіх на вирішення проблемних питань, виконання яких сприятиме реалізації визначених державою завдань та відновленню законності у вказаній сфері.

Як наслідок, прокуратурою району активізовано роботу на даному напрямку діяльності.

Так 13.05.2014 прокуратурою району за фактом неналежного виконання службових обов'язків щодо охорони лісу майстром лісу лісогосподарського підприємства району внесено відомості до Єдиного реєстру досудових розслідувань, за ознаками кримінального правопорушення, передбаченого ч. 1 ст.367 КК України. Кримінальне провадження 30.05.2014 скеровано до суду з обвинувальним актом, після чого судом постановлено обвинувальний вирок.

А 13.08.2014 прокуратурою району, за фактом привласнення майна лісником Турківського ДЛГП «Галсільпіс», внесено відомості до Єдиного реєстру досудових розслідувань, за ознаками кримінального правопорушення, передбаченого ч. 1 ст.191 КК України. Кримінальне провадження 12.09.2014 скеровано до суду з обвинувальним актом, після чого судом постановлено обвинувальний вирок.

Також було внесено 3 документи прокурорського реагування, у зв'язку з чим притягнуто до дисциплінарної відповідальності 20 посадових осіб органів влади.

Окрім цього, на забезпечення вимог законодавства щодо раціонального використання та охорони лісів, до суду підготовлено та подано 20 позовних заяв про відшкодування шкоди, завданої внаслідок самовільної порубки лісу, на загальну суму 245 тис. грн.

За результатами виконання позовів вказаної категорії, до місцевих бюджетів у примусовому порядку вже стягнуто 24 тис. грн.

Михайло ДИЦЬКІЙ  
прокурор Турківського району, старший радник юстиції.

15 листопада 2014 року

«БОЙКІВЩИНА»

15 стор.

## Футбол

# У ДРУГОМУ ТУРІ — БЕЗ УСПІХУ

Засмутили своїх уболівальників у другому турі зональних змагань з футболу "Кубок чемпіонів" Львівщина турківські "Карпати", які на війзді зустрічалися з ФК "Новошичі" (Дрогобицький район).

Господарі поля протягом усього матчу диктували хід гри. Наші ж відповідали контрратаками. Тому і результат — закономірний: 3:1 на користь новошицьких футболістів. У наших

гол престижу забив Олег Лутчак.

Після двох ігор у турківських "Карпат" З очки, які вони здобули на своєму полі після важкої перемоги над Угерськом — 3:2.

Наступний матч турківчани гримуть 16 листопада на війзді з угерськими футболістами.

Вовченський "Дністер", який також виступає у зональних змаганнях "Кубка чемпіонів" Львівщини, після дошкульного програшу у Мостицьках (0:6), приймав на своєму полі команду із с. Підбуж Дрогобицького району. І тут наші земляки не змогли здобути перемогу, а зіграли внічию — 1:1 (гол на рахунку Володимира Касенича). Тож після двох ігор вовченські футболісти мають у своєму активі лише одне очко.

Володимир БАБИЧ.

## Гирьовий спорт

# ЧЕТВЕРТИ – НА ЛЬВІВЩИНІ

Успішним для гирьовиків Турківщини відався день 9 листопада, коли їхня команда, у складі якої були Віталій Тирик, Іван Чуплак, Володимир Гнилянський, Роман Хащієвський, Степан Кіра та Віталій Михайлечко, виступала на Львівському стадіоні СКА в обласних спортивних іграх.

У загальному підсумку, серед команд міст і районів Львівщини, турківські гирьовики посіли четверте місце. А окремі члени команди, зокрема Роман Хащієвський (вагова категорія до 65 кілограмів) та Іван Чуплак (вагова категорія до 80 кілограмів), виступили ще успішніше — вибороли кожний третє місце.

Володимир БАБИЧ.

На знімку: команда гирьовиків Турківщини після успішного виступу у Львові на обласних спортивних іграх.



## Надзвичайні події

# СПАЛИВ... СЕБЕ

Іван Шикоряк, якому цьогоріч виповнився 51 рік, проживав одиноко, у власному житловому будинку, в селі Закіпці, що підпорядковане Ільницькій сільській раді. Утримував і коня, і корову, і свиней.

І сусіди, і знайомі стверджують, що був він і доброзичливою людиною, умів господарювати.

Але всі зауважували, що Іван дуже полюбляв курити, і навіть лежачи в ліжку.

Очевидно, так було і пізнього вечора, з 7 на 8 листопада, нинішнього року. Напевно, господар ліг у ліжко і, закурив цигарку й не зогледівся, як задрімав. А недопалок упав на постіль, яка від цього і загорілася. Від чадного диму він і

задихнувся. Згодом від вогню, який щораз більше ширився, — обгорів майже повністю.

Завдяки сусідам, які помітили вогонь у будинку, пожежу на ранній стадії вдалося загасити. То ж житловий будинок потерпів лише зсередини: згоріла підлога, меблі, ліжко, обвуглились стіни... А інші господарські будівлі не потерпіли зовсім.

Оперативно прибули на виклик працівники пожежно-рятувальної служби, працівники міліції. Однак допомогти врятувати від загибелі господаря і вони не змогли.

**Примітка.** Тієї ж доби пожежники мали ще два виїзди. І обидва — в Турці. В одному випадку, біля котельні нової школи, хтось підпалив сміттєві баки, а біля дитячого садочка, що по вулиці Молодіжній, зловмисник здійснив підпал автомобіні, що стояла тут тривалий час без двигуна. Обидві пожежі, завдяки оперативним діям рятувальників, вдалося швидко локалізувати.

Володимир БАБИЧ.

ДАІ інформує

## ЗАПОБІГАННЯ ДИТЯЧОГО ТРАВМАТИЗМУ – ГОЛОВНА МЕТА БЕЗПЕКИ РУХУ НА ДОРОГАХ

Високий рівень дитячого дорожньо-транспортного травматизму та значна частина смертельних випадків викликає серйозну занепокоєність. Ця проблема, на нашу думку, є ключовою, вона актуальна в соціально-психологічному аспекті, адже, як відомо, дорога помилок не вибачає.

На жаль, практика залучення до відповідальності батьків, що не навчили дитину Правила дорожнього руху, у нас відсутня. Більше того, мами з татами щиро вважають винними не себе, а саме водія, найчастіше вся провина якого зводиться до нестачі часу для повної зупинки авто! По декілька разів на день бачимо матусь, татусів, бабусь і дідусяв, що переїгають з дітьми проїжджу частину. Ясна річ, що діти, для яких біг через жував автодорогу з батьком за руку нормальні не євище, самі будуть чинити так само. Доти, поки не потрапить під колеса невинна людина, якій потім доведеться до кінця днів розплачуватися за цю трагедію.

Безпека на дорогах – це обов'язок, який вимагає великої відповідальності від батьків маленьких дітей, і цим ні в якому разі не можна нехтувати. Навіть уважно спостерігаючи за своїми дітьми, іноді буває важко зреагувати досить швидко, коли вони кидаються на дорогу або вулицю, намагаючись наздогнати м'ячик або повернути любому іграшку. Статистичні дані про безпеку на дорогах показують, що переважна більшість деяких нещасних випадків автодорожніх пригод відбувається через те, що діти з якихось причин раптово вибігають на дорогу, незважаючи на дорожні обставини.

Дії малечі менш передбачливі, ніж інших учасників дорожнього руху, бо небезпека транспортних засобів та система основи організації дорожнього руху їм невідомі. А бажання трохи старших хлопчиків та дівчаток самостійно опанувати навички безпечноного поводження з транспортом на дорозі, на жаль, часто обертається непроправними трагічними наслідками. Незнання, безпечності, недисциплінованість залишаються постійними причинами трагічних випадків на дорогах.

Саме через такі причини, співробітники Державтоінспекції посилюють напрям роботи з дітьми, відвідують навчальні заклади та на відкритих уроках у цікаві і доступній формі пояснюють азі поведінки на дорозі. Така профілактична та агітаційна робота неодмінно має принести позитивний результат.

Михайло ЦАПОВИЧ,

інспектор ВДАІ з обслуговування Турківського району, капітан міліції.

Ільницька сільська рада повідомляє, що в с. Закіпці відво-дяється у приватну власність для ведення особистого селянського господарства земельні ділянки, загальною площею 0,3763 га, громадянці Ользі Євтаківні Боднар.

### «БОЙКІВЩИНА»

Реєстраційне свідоцтво ЛВ №134 видано 28 березня 1994 року. Часопис виходить раз на тиждень.

Тираж 2631 Індекс 68486

Редактор Василь ВАСИЛЬКІВ

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ:  
82500, м.Турка, вул. Міцкевича, 14  
НАШІ ТЕЛЕФОНИ:  
редактора – 3-12-45,  
бухгалтерії – 3-21-27.  
видавничого відділу – 3-25-22.

Висловлені авторами думки можуть не співпадати з позицією редакції. За точність викладення фактів відповідає автор (рекламодавець).  
E-MAIL: boykivshchina@ukr.net

Часопис набрано, зверстано та віддруковано у видавничому відділі редакції «Бойківщини».

Комп'ютерна верстка –  
**Костянтин Малетич.**

Відповідальний за випуск –  
**Володимир Бабич.**  
R – матеріали рекламного характеру.